



Estratto del verbale della seduta del

16.03.2022

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

35

Oggetto:

Betreff:

Assunzione in servizio a tempo indeterminato, nel profilo professionale di assistente, posizione economico professionale B3, dalla graduatoria di concorso pubblico della Camera di Commercio, Industria, Agricoltura e Artigianato di Trento

Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis in das Berufsbild Assistent/Assistentin, Berufs- und Besoldungsklasse B3 unter Rückgriff auf die Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbs der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Trient

| | | |
|------------------|---|-------------------|
| Maurizio Fugatti | Presidente/ Präsident | presente/anwesend |
| Arno Kompatscher | Vicepresidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten | presente/anwesend |
| Giorgio Leonardi | Vicepresidente / Vizepräsident | presente/anwesend |
| Waltraud Deeg | Assessora / Assessorin | presente/anwesend |
| Lorenzo Ossanna | Assessore / Assessor | presente/anwesend |
| Manfred Vallazza | Assessore / Assessor | presente/anwesend |
| Michael Mayr | Segretario generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung | presente/anwesend |

Su proposta del Presidente Maurizio Fugatti

Auf Vorschlag des Präsidenten Maurizio
Fugatti

Segreteria generale

Generalsekretariat

Ufficio gestione giuridica del personale

Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des
Personals

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Visto l'art. 5 della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e successive modifiche il quale prevede, al comma 1, lettera g), che l'accesso all'impiego in Regione avviene, anche mediante utilizzo delle graduatorie di concorsi pubblici approvate dal Consiglio regionale, dalle Camere di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Trento e di Bolzano, dalle Province Autonome di Trento e di Bolzano e dai relativi Consigli, nonché dai Comuni della Regione;

Vista la propria deliberazione n. 233 del 6 ottobre 2017, con la quale sono stati approvati i criteri per l'utilizzo delle graduatorie di concorsi pubblici, approvate dagli enti di cui all'art. 5, comma 1, lett. g), della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e successive modifiche, per l'assunzione di personale a tempo indeterminato;

Vista la legge regionale 17 marzo 2017, n. 4 e successive modifiche, recante disposizioni urgenti concernenti la delega di funzioni riguardanti l'attività amministrativa e organizzativa di supporto agli uffici giudiziari, con la quale sono state autorizzate assunzioni di personale al fine di garantire il funzionamento degli uffici giudiziari, per potenziare gli organici degli uffici regionali centrali nonché degli uffici del giudice di pace;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 117 del 16 giugno 2021, di programmazione dei fabbisogni di personale per il triennio 2021-2023;

Accertato che si rende necessario procedere all'assunzione di personale nel profilo professionale di assistente, posizione-economica professionale B3, da destinare agli uffici della sede dell'amministrazione regionale;

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Art. 5 Abs. 1 Buchst. g) des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 i.d.g.F., laut dem der Zugang zum Dienst bei der Region auch durch Rückgriff auf die vom Regionalrat, von den Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern Trient und Bozen, von den Autonomen Provinzen Trient und Bozen sowie vom jeweiligen Landtag und von den Gemeinden der Region genehmigten Rangordnungen öffentlicher Wettbewerbe erfolgt;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 6. Oktober 2017, Nr. 233, mit dem die Kriterien für den Rückgriff auf die von den Körperschaften laut Art. 5 Abs. 1 Buchst. g) des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 i.d.g.F. genehmigten Rangordnungen öffentlicher Wettbewerbe für die Einstellung von Personal mit unbefristetem Arbeitsverhältnis genehmigt wurden;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 17. März 2017, Nr. 4 i.d.g.F. „Dringende Bestimmungen bezüglich der Übertragung von Befugnissen betreffend die Verwaltungs- und Organisationstätigkeit zur Unterstützung der Gerichtsämter“, mit dem zwecks Gewährleistung der Tätigkeit der Gerichtsämter die Ermächtigung zur Personaleinstellung erteilt wurde, um die Planstellen der Zentralämter und der Friedensgerichte aufzustocken;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 16. Juni 2021, Nr. 117 zur Planung des Personalbedarfs für den Dreijahreszeitraum 2021-2023;

In Anbetracht der Notwendigkeit, Personal in das Berufsbild Assistent/Assistentin, Berufs- und Besoldungsklasse B3, für die Zentralämter der Region einzustellen;

Accertato che la Camera di Commercio Industria, Artigianato e Agricoltura di Trento, con deliberazione della Giunta camerale n. 65 di data 23 luglio 2021 ha approvato la graduatoria del concorso pubblico per l'assunzione nel profilo di assistente tecnico-amministrativo;

Visto il protocollo d'intesa tra la Regione Autonoma Trentino Alto Adige e le Camere di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Trento e di Bolzano sottoscritto in data 4 marzo 2020 in merito all'utilizzo di graduatorie di concorsi pubblici/procedure selettive pubbliche, approvate dagli stessi e in corso di validità, per l'assunzione a tempo indeterminato di personale nei profili professionali comuni o analoghi ai tre enti;

Vista la nota protocollo RATAA/0003279/03/02/2022-P, con la quale l'ufficio Gestione giuridica del personale ha chiesto alla Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Trento di fornire la graduatoria del concorso pubblico in corso di validità per il profilo professionale di assistente/assistente contabile o analoghi della posizione economico professionale B3, indicando le persone già assunte ed i recapiti dei candidati idonei, al fine di verificare la disponibilità di questi ultimi ad essere assunti presso l'amministrazione regionale;

Vista la nota protocollo RATAA/0003463/07/02/2022-A, con la quale la Camera di Commercio, Industria, Agricoltura e Artigianato ha trasmesso i nominativi di candidati idonei all'assunzione;

Considerato che dopo aver contattato i candidati, è stato fissato un colloquio al fine di verificare la disponibilità all'assunzione a tempo indeterminato presso la Regione;

Nach Feststellung der Tatsache, dass die Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Trient mit Beschluss des Kammerausschusses vom 23. Juli 2021, Nr. 65 die Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbs für die Einstellung in das Berufsbild verwaltungstechnischer Assistent/verwaltungstechnische Assistentin genehmigt hat;

Aufgrund des am 4. März 2020 unterzeichneten Einvernehmensprotokolls zwischen der Autonomen Region Trentino-Südtirol und den Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern Trient und Bozen bezüglich des Zugriffs auf die von denselben genehmigten und gültigen Rangordnungen öffentlicher Wettbewerbe/öffentlicher Auswahlverfahren für die Einstellung von Personal mit unbefristetem Arbeitsverhältnis in die Berufsbilder, die in den drei Körperschaften gleich oder ähnlich sind;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben Prot. Nr. RATAA/0003279/03/02/2022-P, mit dem das Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals die Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Trient darum ersucht hat, die gültige Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbs für das Berufsbild Buchhaltungsassistent/Buchhaltungsassistentin oder ähnliche Berufsbilder der Berufs- und Besoldungsklasse B3 zu übermitteln und die bereits eingestellten Bewerber sowie die Adressen der geeigneten Bewerberinnen/Bewerber mitzuteilen, um die Bereitschaft der Letztgenannten zur Einstellung bei der Regionalverwaltung zu erkunden;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben Prot. Nr. RATAA/0003463/07/02/2022-A, mit dem die Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer die Namen der für die Einstellung geeigneten Bewerberinnen/Bewerber mitgeteilt hat;

In Anbetracht der Tatsache, dass mit allen Bewerbern ein Termin für ein Gespräch telefonisch vereinbart wurde, um die jeweilige Bereitschaft zur Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis bei der Region zu erkunden;

Preso atto che i colloqui si sono svolti il giorno 24 febbraio 2022;

Accertato che con nota protocollo RATAA/0005506/28/02/2022-A la signora Endrizzi Federica, ha dichiarato la propria disponibilità ad essere assunta con rapporto di lavoro a tempo indeterminato presso la Regione;

Accertato che con nota protocollo RATAA/0005775/02/03/2022-A la signora Vintrici Barbara Valeria Giovanna ha dichiarato la propria disponibilità ad essere assunta con rapporto di lavoro a tempo indeterminato presso la Regione;

Accertato che con nota protocollo RATAA/0005900/04/03/2022 la signora Pedron Giulia non ha accettato la proposta di assunzione presso l'amministrazione regionale;

Visto il decreto del Presidente della Regione n. 52-22/09/2021, con il quale è stata emanata la modifica del Regolamento previsto dall'articolo 5, comma 5, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3, riguardante i profili professionali, i requisiti e le modalità di accesso, emanato con Decreto del Presidente della Regione 12 giugno 2007, n. 7/L e succ.mod.;

Ritenuto che l'assunzione in servizio a tempo indeterminato presso l'amministrazione regionale delle suddette candidate debba essere effettuata nel profilo professionale di assistente della posizione economico-professionale B3;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 18 di data 25 febbraio 2021, con la quale sono stati determinati i posti a tempo pieno e a tempo parziale relativi alle posizioni economico professionali e ai profili professionali nell'ambito della dotazione organica;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass die Gespräche am 24. Februar 2022 stattgefunden haben;

Nach Feststellung der Tatsache, dass Frau Federica Endrizzi mit Schreiben Prot. Nr. RATAA/0005506/28/02/2022-A ihre Bereitschaft erklärt hat, mit unbefristetem Arbeitsverhältnis bei der Region eingestellt zu werden;

Nach Feststellung der Tatsache, dass Frau Barbara Valeria Giovanna Vintrici mit Schreiben Prot. Nr. RATAA/0005775/02/03/2022-A ihre Bereitschaft erklärt hat, mit unbefristetem Arbeitsverhältnis bei der Region eingestellt zu werden;

Nach Feststellung der Tatsache, dass Frau Giulia Pedron mit Schreiben Prot. Nr. RATAA/0005900/04/03/2022 den Vorschlag nicht angenommen hat, bei der Region eingestellt zu werden;

Aufgrund des Dekrets des Präsidenten der Region Nr. 52-22/09/2021, mit dem die Änderung der mit Dekret des Präsidenten der Region vom 12. Juni 2007, Nr. 7/L i.d.g.F. erlassenen Verordnung laut Art. 5 Abs. 5 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 betreffend die Berufsbilder sowie die Voraussetzungen und die Modalitäten für den Zugang erlassen wurde;

Nach Dafürhalten demnach, dass die oben genannten Bewerberinnen bei der Regionalverwaltung in das Berufsbild Assistentin, Berufs- und Besoldungsklasse B3, mit unbefristetem Arbeitsverhältnis einzustellen sind;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 25. Februar 2021, Nr. 18, mit dem die Vollzeit- und Teilzeitstellen für die einzelnen Berufs- und Besoldungsklassen sowie Berufsbilder im Rahmen der Planstellen des Personals der Region festgelegt wurden;

Accertato, per quanto riguarda il profilo professionale di assistente della posizione economico-professionale B3, che, a fronte di una dotazione organica complessiva riferita ai profili assistente B3, B4 e B4S pari a n. 66 posti a tempo pieno, risultano disponibili alla data odierna n. 12 posti a tempo pieno;

Preso atto che attualmente nel profilo professionale di assistente della posizione economico-professionale B3, risultano disponibili posti riservati a tutti e tre i gruppi linguistici;

Ritenuto quindi di disporre l'assunzione in servizio a tempo indeterminato delle signore sopra citate nel profilo professione di assistente della posizione economico-professionale B3;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 e successive modificazioni, nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 e successive modificazioni;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 247 di data 22 dicembre 2021 "Approvazione del documento tecnico di accompagnamento al bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige per gli esercizi finanziari 2022-2024";

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 248 di data 22 dicembre 2021 "Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige per gli esercizi finanziari 2022-2024";

Accertata la disponibilità di fondi sui capitoli corrispondenti dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2022 ed accertato che la spesa è compatibile con il patto di stabilità per l'esercizio di competenza e con le regole di finanza pubblica ai sensi dell'art. 28 della legge regionale n. 3/2009 e successive modificazioni;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 2 di data 17 gennaio 2022, "Determinazioni

Nach Feststellung der Tatsache, dass von den insgesamt vorgesehenen 66 Vollzeitstellen im Berufsbild Assistent/Assistentin, Berufs- und Besoldungsklasse B3, B4 und B4S zum heutigen Datum 12 Vollzeitstellen im Berufsbild Assistent/Assistentin, Berufs- und Besoldungsklasse B3 verfügbar sind;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass derzeit im Berufsbild Assistent/Assistentin, Berufs- und Besoldungsklasse B3, allen drei Sprachgruppen vorbehaltene Stellen zur Verfügung stehen;

Nach Dafürhalten demnach, die eingangs angegebenen Personen in das Berufsbild Assistent/Assistentin, Berufs- und Besoldungsklasse B3 mit unbefristetem Arbeitsverhältnis einzustellen;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 i.d.g.F. und des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118 i.d.g.F.;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 22. Dezember 2021, Nr. 247 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2022-2024“;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 22. Dezember 2021, Nr. 248 „Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2022-2024“;

Nach Feststellung der Tatsache, dass in den entsprechenden Kapiteln des Ausgabenvoranschlags für das Haushaltsjahr 2022 Mittel zur Verfügung stehen und dass die Ausgabe mit dem Stabilitätspakt für das Kompetenzhaushaltsjahr und mit den Regeln der öffentlichen Finanzen im Sinne des Art. 28 des Regionalgesetzes Nr. 3/2009 i.d.g.F. vereinbar ist;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 17. Jänner 2022, Nr.

in merito all'adozione dei provvedimenti in materia di personale”;

2 „Entscheidungen zum Erlass der Maßnahmen betreffend das Personal“;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

**beschließt
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

- di assumere in servizio a tempo indeterminato, con rapporto di lavoro a tempo pieno, nel profilo professionale di assistente posizione economico-professionale B3, le signore sotto elencate nei modi e secondo le decorrenze di seguito riportati:

- die unten angegebenen Personen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis mit Vollzeitbeschäftigung in das Berufsbild Assistentin, Berufs- und Besoldungsklasse B3, nach folgenden Modalitäten und Fristen einzustellen:

| NOME NAME | PROFILO PROFESSIONALE BERUFSBILD | POSIZIONE ECONOMICO- PROFESSIONALE BERUFS- UND BESOLDUNGSKLASSE | DECORRENZA MIT WIRKUNG VOM | UFF. ASSEGNAZIONE ZUGETEILTES AMT |
|--|--|---|-------------------------------|---|
| VINTRICI BARBARA VALERIA GIOVANNA | ASSISTENTE ASSISTENTIN | B3 | 11.4.2022 | Ufficio Informatica e digitalizzazione Amt für Informatik und Digitalisierung |
| ENDRIZZI FEDERICA | ASSISTENTE ASSISTENTIN | B3 | 11.4.2022 | Ufficio Bilancio e controllo contabile Amt für Haushalt und Buchhaltungs- kontrolle |

Alle signore sopra indicate sarà attribuito il trattamento economico previsto per la posizione economico-professionale B3 – iniziale.

Le signore sopra indicate, assunte a tempo indeterminato, sono soggette, in base all'art. 23 del contratto collettivo, ad un periodo di prova di otto mesi.

Alla relativa spesa si farà fronte con i fondi già impegnati sui capitoli corrispondenti dello stato di previsione della spesa per l'esercizio

Den oben genannten Personen wird die für die Anfangsstufe der Berufs- und Besoldungsklasse B3 vorgesehene Besoldung zuerkannt.

Die oben genannten mit unbefristetem Arbeitsverhältnis eingestellten Personen haben gemäß Art. 23 des Tarifvertrags eine Probezeit von acht Monaten zu leisten.

Die entsprechende Ausgabe wird durch die in den entsprechenden Kapiteln des Ausgabenvoranschlags für das laufende

finanziario in corso, ai sensi dell'articolo 28, comma 4, della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3.

Le controversie concernenti il presente provvedimento sono devolute al Giudice del Lavoro; il tentativo di conciliazione davanti alla Commissione di conciliazione istituita presso la Provincia Autonoma competente per territorio ai sensi dell'art. 410 del c.p.c. è facoltativo.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Maurizio Fugatti

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Haushaltsjahr bereits zweckgebundenen Beträge im Sinne des Art. 28 Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 gedeckt.

Klagen gegen diese Maßnahme sind beim Arbeitsgericht einzureichen. Der Schlichtungsversuch vor der Schlichtungskommission bei der gebietsmäßig zuständigen Autonomen Provinz im Sinne des Art. 410 der ZPO ist fakultativ.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER GENERALSEKRETÄR
DER REGIONALREGIERUNG

Michael Mayr

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).